

Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manval għall-Utent - Efficjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost / Manual - Efficjență Energetică / Рѣčník - Efektivnost energetyčzna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Энергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF			LT	MT	HU	CZ	SK	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA		
S	FRANKE		PF Gaminio mikrokorotes informacija pagal 65/2014	Skeda tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklappal kapcsolatos információk	informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informazioni de rei sô conformu cu norma 65/2014	Informacije na kartici proizvoda wedug 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Πληροφορίες στο πλακέτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Jrün fiti bilgisi, 65/2014'e göre	Информация на картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация о производу, према 65/2014	Bésof Tárge de nir Úimh. 65/2014		
M	110.0350.551		S Tifeqjo pavadinimas	Isim il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Fedarkalı adı	Име на доставчик	Назив добављача	Aim an tsoláthraí	
AEchood	49,8	kWh/a	M Modelo identificación	Identifikatur tal-model	A készleték típusazonala	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Fedarkalı adı	Име на доставчик	Назив добављача	Aim an tsoláthraí	
EEC	C		AEchood Metinis energijos suvartojimas	Identsifikator tal-model	Eves aramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotřeba energie	Consum energetic anual	Foczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energija	Letna poraba energije	Ετήσια καταναλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годовая информация на энергии	Годовыя патрашња электрычныя энергіі	Ómhála potrošna leictreacha Fuinnimh	
FDEhood	12,3		EEC Energijos efektyvumo klasė	Id-klasi tal-Efficijenza ta-Tidwli	Energiahatekonyaság besorolás	Id-klasi tal-Efficijenza ta-Tidwli	Energiahatekonyaság besorolás	Klasa de eficiență energetică	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Клас на енергийна ефективност	Клас на енергийна ефективност	Energiahatekonyaság besorolás	
FDEC	E		FDEhood Skyšio dinaminis efektyvumo klasė	Id-klasi tal-Efficijenza ta-Filtrazjoni tal-Grassiġiet	Aramlász dinamikai hatékonyság besorolás	Id-klasi tal-Efficijenza ta-Filtrazjoni tal-Grassiġiet	Id-klasi tal-Efficijenza ta-Filtrazjoni tal-Grassiġiet	Id-klasi tal-Efficijenza ta-Filtrazjoni tal-Grassiġiet	Klasa de eficiență hidrodinamică	Klasa wydatności hydrodynamicznej	Κλάση υδροδυναμικής απόδοσης	Sivi Dinamik Etiklik	Εφικτικότητα στην δυναμική τριβή	Клас на ефикасност на динамиката на трйбата	Клас на ефикасност на динамиката на трйбата	Energiahatekonyaság besorolás	
LE	120	lux/Watt	LE Apšvietimo efektyvumas	Id-klasi tal-Efficijenza ta-Tidwli	Világítási hatékonyság	Sveteina učinnost	Sveteina učinnost	Efficiencia luminoasa	Wydatność świetlna	Učinkovitost rasviete	Svjetlina učinkovitost	Βυτηνική απόδοση	Aydınlıkta Verimlilik	Εφικτικότητα на осветяване	Εφικτικότητα осветяване	Efectualocht Sola	
LEC	A		LEC Apšvietimo efektyvumo klasė	Id-klasi tal-Efficijenza ta-Tidwli	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Klasa de eficiență luminoasă	Razred učinkovitosti rasviete	Razred učinkovitosti rasviete	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на осветяване	Клас на ефикасност на осветяване	Клас на ефикасност на осветяване	Efectualocht Sola	
GFE	87,1	%	GFE Riebtųjų filtravimo efektyvumas	Id-Eficienza ta-Filtrazjoni tal-Grassiġiet	Zsűrűségi hatékonyság	Účinnost protilukové filtrace	Účinnost protilukové filtrace	Efficiencia de filtrare anti-grăsii	Wydatność filtracji tuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Απόδοση αντιλιπαρικών φίλτρων	Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Εφικτικότητα на филтриране на мазнини	Εφικτικότητα на филтриране на мазнини	Εφικτικότητα на филтриране на мазнини	Efectualocht um Scagadh Greise	
GFEC	B		GFEC Riebtųjų filtravimo efektyvumo klasė	Id-klasi tal-Efficienza ta-Filtrazjoni tal-Grassiġiet	Zsűrűségi hatékonyság besorolás	Třída účinnosti protilukové filtrace	Třída účinnosti protilukové filtrace	Klasa de eficiență pentru filtrarea anti-grăsii	Klasa wydatności filtracji tuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση απόδοσης αντιλιπαρικών φίλτρων	Yag Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Клас на ефикасност на филтриране на мазнини	Клас на ефикасност на филтриране на мазнини	Клас на ефикасност на филтриране на мазнини	Efectualocht um Scagadh Greise	
Qmin	123	m3/h	Qmin Oro srautas minimaliu greičiu	Id-Flus tal-Arja Minimu waqt už normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Protok vzduchu při minimální rychlosti	Protok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteza minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni protok s najvećom hitrošću	Roň udara stny ełachoty chołpity	Minimum hızda hava akışı	Вздушний поток при мінімальной швидкості	Protok vazduha pri minimalnoj brzini udara	Aerhneahadh Iosta le prósadú	
Qmax	343	m3/h	Qmax Oro srautas maksimaliu greičiu	Id-Flus tal-Arja Massimo waqt už normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Protok vzduchu při maximální rychlosti	Protok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la viteza maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni protok s najvećom hitrošću	Roň udara stny ełachoty chołpity	Maximum hızda hava akışı	Вздушний поток при максимальной швидкості	Protok vazduha pri maksimalnoj brzini udara	Aerhneahadh Uasta le prósadú	
SPEmin	40	dBa	SPEmin Oro srautas esant didėjantiams greičiu	Id-Flus tal-Arja fil-modalita intensiva pŕi ta qawwa ełachoty	Légáramlás intenzív fordulatszám	Protok vzduchu při intenzívnej rychlosti	Protok vzduchu při intenzívnej rychlosti	Flux de aer la viteza intenzivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzívnoj brzini	Zračni protok pri intenzívnoj hitrošći	Roň udara stny ełachoty chołpity	Yoğun hızda hava akışı	Вздушний поток при ускоренной швидкості	Protok vazduha pri pojačanoj brzini udara	Aerhneahadh an an diasnour / an sœur tréaste	
SPEmax	63	dBa	SPEmax Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiu	L-Emissionait Akustiki, penezi tal-hall-frekwenza A fil-velocita minima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom širény akustický tlak A meraný vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza minimă	Emisja dzwięku przy prędkości minimalnej	Emisja zvučne snage A zračunava u zraku pri najmanjoj brzini	Emisja zvučne snage A zračunava u zraku pri najvećoj brzini	Ektomjti atopibujnejs hitakiki iħoħos A ston ełpo stny ełachoty chołpity	Minimum hızda havadakivi akustik A-gerikili ses Gücü Emisyonu	A-pretretnena zvučava moħnost pri izvęřljanoj v atmosferi pri minimalnoj shodnosti	Tõõndernasa snaga vavaku emitovalno krov vavaku pri minimalnoj brzini	Astú Cumhachta Fuime A-Valaile ar an luas trestait	
SPBoost	N/A	dBa	SPBoost Garsinio slėgio lygis ore esant didėjantiams greičiu	L-Emissionait Akustiki, penezi tal-hall-frekwenza A fil-velocita intensiva	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom širény akustický tlak A meraný vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza maximă	Emisja dzwięku przy prędkości maksymalnej	Emisja zvučne snage A zračunava u zraku na maksimalnoj brzini	Emisja zvučne snage A zračunava u zraku na najvećoj brzini	Ektomjti atopibujnejs hitakiki iħoħos A ston ełpo stny ełachoty chołpity	Maximum hızda havadakivi akustik A-gerikili ses Gücü Emisyonu	A-pretretnena zvučava moħnost pri izvęřljanoj v atmosferi pri maksimalnoj shodnosti	Tõõndernasa snaga vavaku emitovalno krov vavaku pri maksimalnoj brzini	Astú Cumhachta Fuime A-Valaile ar an luas trestait	
PO	0,49	Watt	Ps Energijos suvartojimas prietaisų dirbant budėjimo režimu	Id-konsum tal-enerģija fil-modalita Milti	Aramfogyasztás off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudů při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în energie uit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopite	Katınlavhın reumatost şli ełachoty off	Kapalı modda Güç Tüketimi	Κονσומιασάσνα na ełachoty	Προσάνα ełachoty	Idú cumhachta agus e sa mhú clochtu	
EEIhood	82,0		Ps Energijos suvartojimas prietaisų dirbant budėjimo režimu	Id-konsum tal-enerģija fil-modalita Stenja	Aramfogyasztás standby (készenléti) üzemmodban	Spotřeba proudů při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostním režimu	Consum de curent în energie uit standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenošti	Katınlavhın reumatost şli ełachoty off	Bekleme modunda Güç Tüketimi	Κονσומιασάσνα na ełachoty	Προσάνα ełachoty	Idú cumhachta agus e sa mhú clochtu	
Qbep	228,0	m3/h	PI Papildoma informacija pagal 66/2014	Id-Infomazzjoni Adizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informatii suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον Πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'e göre ilave bilgi	Додателна информация съгласно 66/2014	Додателна информация према 66/2014	Faisnéis Bhreise de réir Úimh. 66/2014	
Wbep	77,0	W	F Laiko padėjimo faktorius	Id-Fattur ta- zieda fil-fin	Id-ŋověseli ełgutható	Koefficient nárstus v czasie	Kofactor zvyšenia času	Koefficient de creştere a vremei	Współczynnik wzrostu w czasie	Koefficient povećanja vremena	Koefficient podoljšanja vremen	Ενεργειακή απόδοση	Süre arts faktörü	Κοεφικνένάσνα na ełachoty	Φακτωρ νροενοħογ ποεħána	Fachtör meadaithe ama poeħána	
Wl	5,6	W	EEIhood Energijos efektyvumo indeksas	Id-Indici tal-Efficijenza	Energiahatekonyaság mutató	Úkazatel energetickej účinnosti	Index energetickej účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Δείκτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Íνδεξάσνα na ełachoty	Íνδεξάσνα na ełachoty	Ínδεξάσνα na ełachoty	Ínδεξάσνα na ełachoty
Bp	150	Pa	Bp Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Id-Třída tal-Flus tal-Arja mħkija fil-punt tal-eficienza massima	A leģioħ hātėkonyság mellett mért lęģozám	Protok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Protok vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Protok vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Protok vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Protok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Protok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Protok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Enerji Verimlilik İndeksi	Ínδεξάσνα na ełachoty	Ínδεξάσνα na ełachoty	Ínδεξάσνα na ełachoty	Ínδεξάσνα na ełachoty
Qmax	343,0	m3/h	Bp Išmatuotas oro srautas esant didžiausiam efektyvumo taškui	Id-pressioni tal-Arja mħkija fil-punt tal-eficienza massima	A leģioħ hātėkonyság mellett mért lęģozám	Protok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Protok vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Protok vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Protok vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Protok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Protok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Protok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Enerji Verimlilik İndeksi	Ínδεξάσνα na ełachoty	Ínδεξάσνα na ełachoty	Ínδεξάσνα na ełachoty	Ínδεξάσνα na ełachoty
Wbep	77,0	W	Wbep Išmatuotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Id-kontribut tal-enerģija ełektrika mħkija fil-punt tal-eficienza massima	A leģioħ hātėkonyság mellett mért ełektromos bėtapláás	Električký prıkon měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Električký prıkon měřený v bodě nejlepší účinnosti	Električký prıkon měřený v bodě nejlepší účinnosti	Zasilanie elektryczne zmierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje, zmierzeno pri točki najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, zmierzeno pri točki najbolje učinkovitosti	Μετρήκτιή προδοσήσνα ełachoty	Enerji Verimlilik İndeksi	Ínδεξάσνα na ełachoty	Ínδεξάσνα na ełachoty	Ínδεξάσνα na ełachoty	Ínδεξάσνα na ełachoty
WI	667	lux	WI Nomināli apšvietimo sistemos galia	Id-qawwa nominali ta-sistema tal-tidwli	A világtási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominální výkon systému osvětlení	Moc znamennova systému osvětlení	Moc znamennova sustava rasviete	Nominalna snaga sustava rasviete	Nazivna moc sistema svetilne	Όνοματκή απόδοση του συστήματος φωτισμού	Aydınlıkta sisteminn nominal güç	Νομινάλιασνά moħnost na osvetilnatoj sistema	Νομινάλιασνά moħnost na osvetilnatoj sistema	Cumhacht ainmhuil an chrais soláiste	
Emiddle	667	lux	Emiddle Vidutinis vrykies paviršius esant didžiausiam efektyvumo taškui	Id-lūmzinazzjoni media ta-sistema tal-tidwli fuč iħ-wic għat-tiħi	A világtási rendszer átlagvilágítási a fozilappon	Průměrné osvětlení systému osvětlení varne plochy	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vanej ploše	Luminancie na střední úrovni	Srednie osvětlenie sistema na površini kuhanja	Prosečno osvetljenje sustava rasviete na površini kuhanja	Prosečno osvetljenje sistema na površini kuhanja	Μέσοσ φωτισμού na συστήματος φωτισμού στην επιρροήσνα τατκή	Enerji Verimlilik İndeksi	Íνδεξάσνα na ełachoty	Íνδεξάσνα na ełachoty	Íνδεξάσνα na ełachoty	Íνδεξάσνα na ełachoty
Lwa	63	dBa	Lwa Garso galios lygis esant aukščiausiai nustatymui	L-Emissionait Akustiki, penezi tal-hall-frekwenza A fil-velocita massima	Hangnyomásszint maximális beállítás	Hladina akustického výkonu při maximální rychlosti	Hladina akustického výkonu při maximální rychlosti	Nivel de putere sonoră la setare maxima	Poziom dzwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Raven hruva pri najvećoj postavci	Ełpõħit hitakiki iħoħos pŕi najvećoj rubjõħ	Enerji Verimlilik İndeksi	Íνδεξάσνα na ełachoty	Íνδεξάσνα na ełachoty	Íνδεξάσνα na ełachoty	Íνδεξάσνα na ełachoty